

材质： 80G铜版纸 小册子
单色 74X105MM

AKAI

USER MANUAL

3D STEREO CAR MUSIC TRANSMITTER

FMT-40BT



Introduction

Thank you for choosing our Bluetooth FM Transmitter. This device streams music and calls directly from your Bluetooth device to your car FM stereo system. The built-in microphone provides you an amazing hands-free experience, the microSD card slot allows you to enjoy your favorite MP3\WMA\WAV music on your car's stereo system. The dual charging ports supports to charge with MAX output 30W power. Please read the User manual carefully before using the device. The driving experience is much interesting and safer while using this product.

Packing contents:

- Bluetooth FM Transmitter
- User manual
- Warranty card

Specifications:

- Bluetooth version: 5.3
- Bluetooth Protocol: AVRCP, HFP, A2DP
- Bluetooth channel emission power: 4dbm
- Frequency range: 87.5-108.0MHZ
- Frequency stability: ± 10 ppm
- Product Input: 12-24V
- Music format: MP3\WMA\WAV
- Micro SD card (Max capacity): 32GB
- Charger output: QC 18W+PD30W (max 30W)
- Material: ABS

Features:

- Advanced **Bluetooth 5.3** technology
- Transmits Phone Calls & Audio Streaming to the car FM Stereo system via Bluetooth;
- Switch to Hands-free Mode automatically from Music Streaming Status when receiving phone calls;
- **3D Surround** Sound effect;
- Dual USB Charging Ports: **QC3.0+PD 30W**(max 30W);
- Quick activation of **Siri/Google Assistant**;
- **Detects the voltage** of car battery when it's turned on;
- Support the **micro SD card** (Max 32GB)

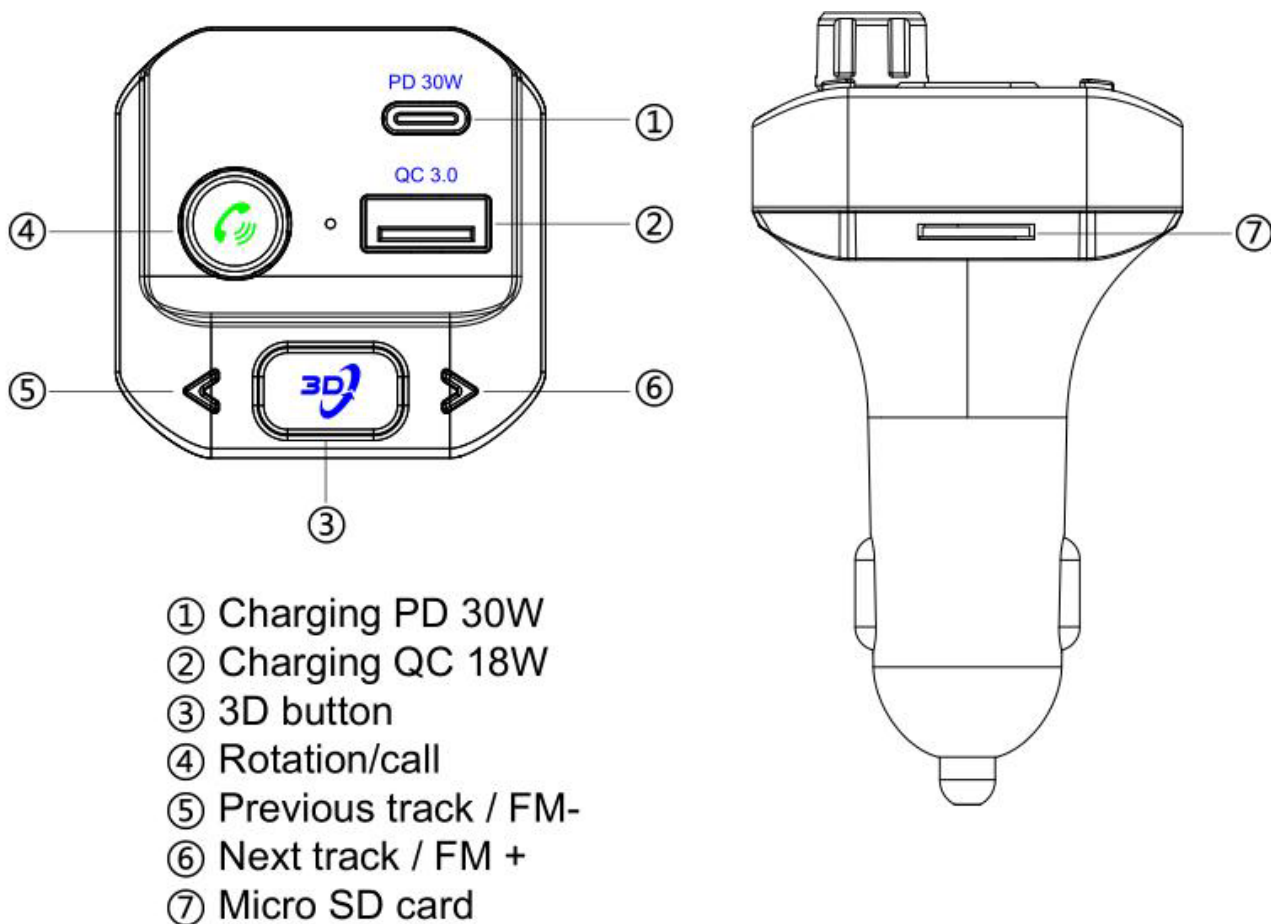
Precautions:

Please read all safety instruction warnings carefully before using this product. Improper use may result in damage to this or attached products. To ensure the good function of this product, please never use it in the following conditions:

1. Moist or underwater conditions.
2. Conditions near heat or high-temperature service.

3. Conditions with direct and strong sunshine,
4. Conditions with adapter failing.
5. Never disassemble the product by yourself, otherwise the warranty clause will be cancelled.

Operating Instructions



Short press:

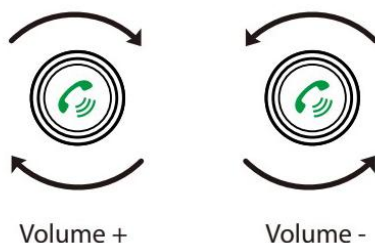


1. Answer the call.
2. Hang off the call if you are during the call process.
3. When music is playing, pause or re-play the music.

Double press: Re-call the last dialed number.

Long press:

1. Press and hold until frequency keep flashing, then rotate clockwise to increase the frequency, anticlockwise to decrease the frequency.
2. Reject the call during call process.
3. Private switch in the call status.



Rotate in clockwise and hold a while to increase the Volume
 Rotate anticlockwise and hold a while to decrease Volume

Using FM Transmitter function:

1. Plug the FM transmitter into your vehicle's cigarette light or power port.
2. Tune your radio on to an unused FM frequency, then match the FM transmitter with the same frequency as the radio.
3. Insert Micro SD card which contains MP3 files into the card slot. It will play and transmit the file automatically.

Using Bluetooth function:

1. If you are using Bluetooth for the first time, you need to pair your mobile phone with this unit. Activate your mobile phone's Bluetooth function, then search for the new device. When the mobile phone detects this unit (named "FMT-40BT"), please pair and connect by using the original password "0000" if request.
2. In the music playing mode, when there is an incoming call, this unit will automatically switch to talk mode.

Bluetooth calling

1. Please press  to answer the incoming call.
2. Please press  to hang off a call.
3. Press  twice to dial the last number dialed automatically.
4. During a call, long press  to switch a private phone conversation.
5. When making a call, you can only dial the phone number by your mobile phone, but once the call connected, you can use the hands-free function to enjoy it.

Listen to Music

1. Short press  to Play/Pause music;
2. Short press  for Next track; Short press  for Previous track;
3. Short press the button  to enjoy the 3D **Surround** Sound effect, press again to get back to original audio style.

Charger function:

Connect your device using a USB/Type C cable to one of the transmitters charging slots.

PD charging port: 5V/3A 9V/3A 12V/2.5A or QC charging port: 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A.

Note: if 2 devices are charged in the same time using both ports, the PD/QC3.0 charging port will no longer act as fast charge, but as a normal one.

Siri/Google assistant:

Long press  to activate "Siri/Google assistant" and start speaking with your virtual assistant.

Disposal of waste electrical and electronic equipment

This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

- Contact local authorities;
- Access the web site: www.mmediu.ro ;
- Request additional information from the store where you purchased the product.

IMPORTER: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Pitesti City, I.C. Bratianu Street, no. 48-52, Building A, Floor 5,
Room 504-505, Arges County, Romania, postal code: 110121

AKAI

MANUALUL UTILIZATORULUI

MODULATOR AUTO 3D STEREO

FMT-40BT



Introducere

Vă mulțumim că ați ales modulatorul nostru auto FM Bluetooth. Acest dispozitiv transmite muzică și apeluri direct de la dispozitivul Bluetooth la sistemul FM stereo al mașinii dumneavoastră. Microfonul încorporat vă oferă o experiență uimitoare hands-free, iar slotul pentru carduri microSD vă permite să vă bucurați de muzica preferată în format MP3\WMA\WAV pe sistemul stereo al mașinii dvs. Porturile duble de încărcare acceptă încărcarea cu o putere MAX de ieșire de 30 W. Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza dispozitivul. Experiența de condus este mult mai interesantă și mai sigură în timp ce utilizați acest produs.

Conținutul ambalajului:

- Modulator Bluetooth FM
- Manualul utilizatorului
- Card de garanție

Specificații:

- Versiune Bluetooth =: 5.3
- Protocol Bluetooth: AVRCP, HFP, A2DP
- Puterea de emisie a canalului Bluetooth: 4dbm
- Interval de frecvență: 87.5-108.0MHZ
- Stabilitate frecvență: ± 10 ppm
- Intrare produs: 12-24V
- Format muzică: MP3\WMA\WAV
- Card Micro SD (Max capacity): 32GB
- Încărcător: QC 18W+PD30W (max 30W)
- Material: ABS

Caracteristici:

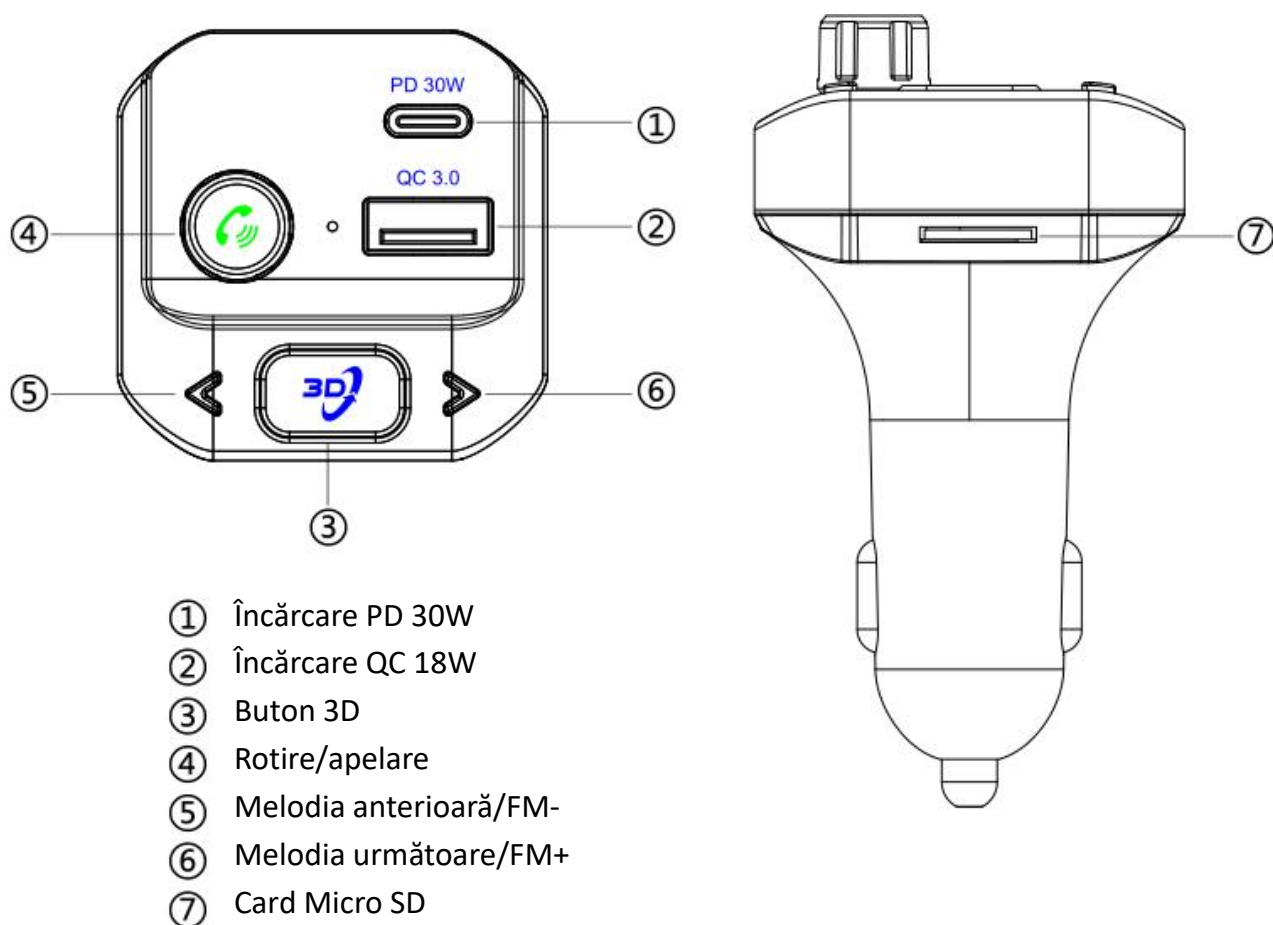
- Tehnologie **Bluetooth 5.3** avansată
- Transmite apeluri telefonice și streaming audio către sistemul FM Stereo al mașinii prin Bluetooth;
- Comutare automată în modul "hands-free" din modul de streaming muzical atunci când primiți apeluri telefonice;
- Efect de sunet **3D surround**;
- Porturi duble de încărcare USB: **QC3.0+PD 30W** (max 30W);
- Activare rapidă **Siri/Google Assistant**;
- **Detectează tensiunea** bateriei mașinii atunci când este pornită;
- Suportă **card micro SD** (max. 32GB)

Măsurile de precauție:

Vă rugăm să citiți cu atenție toate măsurile de siguranță înainte de a utiliza acest produs. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea acestuia sau a produselor atașate. Pentru a asigura buna funcționare a acestui produs, vă rugăm să nu îl utilizați niciodată în următoarele condiții:

1. Condiții umede sau sub apă.
2. Condiții de căldură sau în apropierea aparatelor care emit căldură.
3. Condiții cu soare direct și puternic,
4. Condiții cu adaptor defect.
5. Nu dezamblați niciodată produsul de unul singur, în caz contrar clauza de garanție va fi anulată.

Instrucțiuni de utilizare





Apăsați scurt:

1. Preluati apelul.
2. Închideți apelul dacă vă aflați în timpul convorbirii telefonice.
3. Atunci când se redă muzică, puneți pe pauză sau redați muzica.

Apăsați de două ori: Reapelați ultimul număr format.

Apăsați lung:

1. Apăsați și mențineți apăsat până când frecvența continuă să clipească, apoi rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a crește frecvența, în sens invers acelor de ceasornic pentru a o reduce.
2. Respingeți apelul.
3. Comutare la convorbire privată în timpul unui apel.



Volum +



Volum –

Rotiți în sensul acelor de ceasornic și mențineți pentru a crește volumul.

Rotiți în sensul invers acelor de ceasornic și mențineți pentru a reduce volumul.

Utilizarea funcției de transmițător FM:

1. Conectați modulatorul FM la portul de brichetă sau la portul de alimentare al autovehiculului dumneavoastră.
2. Reglați radioul pe o frecvență FM neutilizată, apoi potriviți modulatorul FM la aceeași frecvență ca și radioul.
3. Introduceți cardul Micro SD care conține fișiere MP3 în orificiul pentru card. Acesta va reda și va transmite fișierele în mod automat.

Utilizarea funcției Bluetooth:

1. Dacă utilizați Bluetooth pentru prima dată, trebuie să vă asociați telefonul mobil cu acest dispozitiv. Activați funcția Bluetooth a telefonului dvs. mobil, apoi căutați un nou dispozitiv.

Când telefonul mobil detectează acest dispozitiv (denumit "FMT-40BT"), selectați-l pentru asociere și conectați-vă folosind parola "0000", dacă este necesar.

2. În modul de redare a muzicii, atunci când primiți un apel, acest dispozitiv va trece automat la modul de convorbire telefonică.

Apelare prin Bluetooth

1. Apăsați  pentru a prelua un apel.
2. Apăsați  pentru a încheia un apel.
3. Apăsați  de două ori pentru a apela ultimul număr format.
4. În timpul unui apel, apăsați lung  pentru a comuta la o conversație telefonică privată.
5. Atunci când efectuați un apel, puteți forma numărul de telefon doar cu telefonul mobil, dar odată ce apelul este conectat, puteți utiliza funcția hands-free pentru a vorbi.

Ascultare muzică

1. Apăsați scurt  pentru a reda/pune pe pauză muzica;
2. Apăsați scurt  pentru următoarea melodie; Apăsați scurt  pentru melodia anterioară;
3. Apăsați scurt butonul  pentru a vă bucura de efectul de sunet **3D Surround**, apăsați din nou pentru a reveni la stilul audio original.

Funcția de încărcător:

Conectați-vă dispozitivul cu ajutorul unui cablu USB/Type C la unul dintre sloturile de încărcare ale modulatorului.

Port de încărcare PD: 5V/3A 9V/3A 12V/2,5A sau port de încărcare QC: 5V/3A 9V/2A 12V/1,5A.

Notă: dacă 2 dispozitive sunt încărcate în același timp folosind ambele porturi, portul de încărcare PD/QC3.0 nu va mai acționa ca încărcare rapidă, ci ca unul normal.

Funcție de asistență Siri/Google:

Apăsăți lung  pentru a activa "Siri/Google assistant" și pentru a începeți să vorbiți cu asistentul dvs. virtual.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu îl aruncați în gunoiul menajer la finalul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel veți

 contribui la protejarea mediului și veți putea preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web www.mmediu.ro
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.

IMPORTATOR: INTERVISION TRADING RO SRL

Str. I.C.Bratianu, 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania
Cod postal: 110121

AKAI

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗ

3D STEREO CAR MUSIC TRANSMITTER

FMT-40BT



Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τον πομπό Bluetooth FM μας. Αυτή η συσκευή μεταδίδει μουσική και κλήσεις απευθείας από τη συσκευή Bluetooth στο στερεοφωνικό σύστημα FM του αυτοκινήτου σας. Το ενσωματωμένο μικρόφωνο σας προσφέρει μια εκπληκτική εμπειρία hands-free, η υποδοχή κάρτας microSD σας επιτρέπει να απολαμβάνετε την αγαπημένη σας μουσική MP3\WMA\WAV στο στερεοφωνικό σύστημα του αυτοκινήτου σας. Οι διπλές θύρες φόρτισης υποστηρίζουν φόρτιση με ισχύ εξόδου MAX 30W. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Η εμπειρία οδήγησης είναι πολύ ενδιαφέρουσα και ασφαλέστερη κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος.

Περιεχόμενα συσκευασίας:

- Πομπός Bluetooth FM
- Εγχειρίδιο χρήσης
- Κάρτα εγγύησης

Προδιαγραφές:

- Έκδοση Bluetooth: 5.3
- Bluetooth Protocol: AVRCP, HFP, A2DP
- Ισχύς εκπομπής κναλιού Bluetooth: 4dbm
- Εύρος συχνότητας: 87.5-108.0MHZ
- Σταθερότητα συχνότητας: $\pm 10\text{rpm}$
- Είσοδος προϊόντος: 12-24V
- Μουσικά format: MP3\WMA\WAV
- Micro SD card (Max capacity): 32GB
- Έξοδος φόρτισης: QC 18W+PD30W (max 30W)
- Υλικό: ABS

Χαρακτηριστικά:

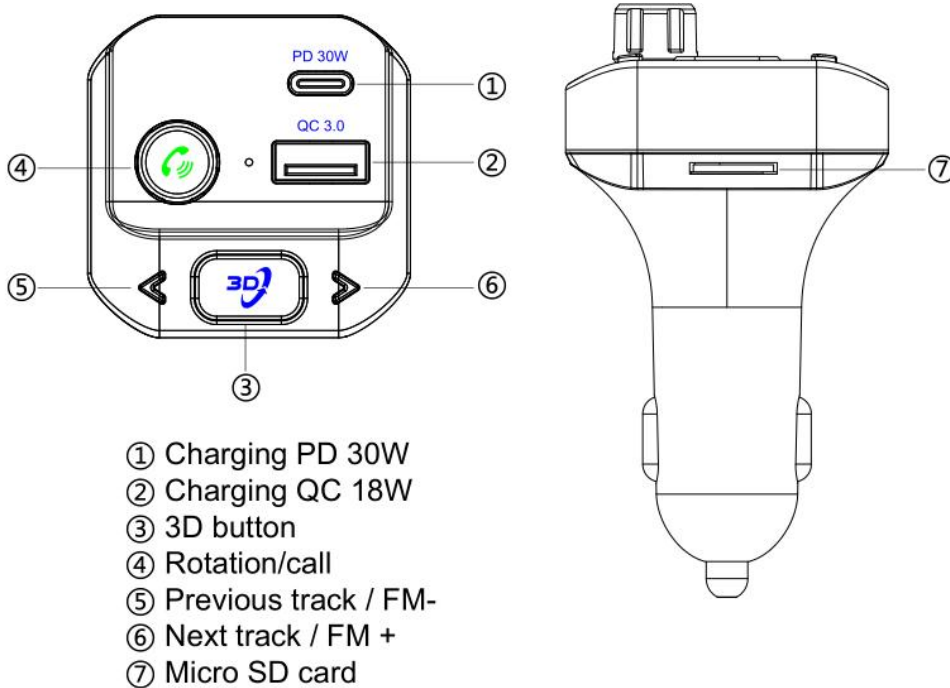
- Προηγμένη τεχνολογία Bluetooth 5.3
- Μεταδίδει τηλεφωνικές κλήσεις και ροή ήχου στο στερεοφωνικό σύστημα FM του αυτοκινήτου μέσω Bluetooth.
- Εναλλαγή σε λειτουργία Hands-free αυτόματα από την Κατάσταση ροής μουσικής κατά τη λήψη τηλεφωνικών κλήσεων.
- Εφέ ήχου 3D Surround.
- Διπλές θύρες φόρτισης USB: QC3.0+PD 30W (max 30W);
- Γρήγορη ενεργοποίηση του Siri/Google Assistant.
- Ανιχνεύει την τάση της μπαταρίας του αυτοκινήτου όταν είναι ενεργοποιημένη.
- Υποστήριξη κάρτας micro SD (Μέγ. 32 GB)

Προφυλάξεις:

Διαβάστε προσεκτικά όλες τις προειδοποιήσεις για τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε αυτό ή σε προσαρτημένα προϊόντα. Για να διασφαλίσετε την καλή λειτουργία αυτού του προϊόντος, μην το χρησιμοποιείτε ποτέ στις ακόλουθες συνθήκες:

1. Υγρές ή υποβρύχιες συνθήκες.
2. Συνθήκες κοντά στη ζέστη ή σε υψηλές θερμοκρασίες.
3. Συνθήκες με άμεση και έντονη ηλιοφάνεια,
4. Συνθήκες με βλάβη του προσαρμογέα.
5. Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ μόνοι σας το προϊόν, διαφορετικά η εγγύηση θα ακυρωθεί.

Οδηγίες λειτουργίας



- 1.Υποδοχή φόρτισης PD
- 2.Υποδοχή φόρτισης QC
- 3.3D πλήκτρο
- 4.Κλήση/Περιστροφή
- 5.Προηγούμενο κομμάτι/FM-
- 6.Επόμενο κομμάτι/FM+
- 7.Micro SD card



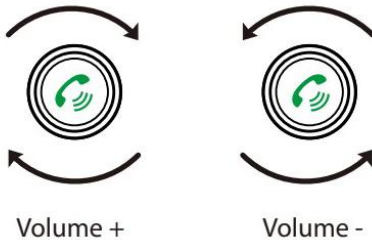
Σύντομο πάτημα:

4. Απαντήστε στην κλήση.
5. Τερματίστε την κλήση, αν βρίσκεστε σε συνομιλία.
6. Σε κατάσταση αναπαραγωγής μουσικής, πιέστε για παύση ή αναπαραγωγή ξανά.

Διπλό πάτημα: Καλέστε ξανά τον αριθμό που καλέσατε τελευταία.

Παρατεταμένο πάτημα:

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο μέχρι η συχνότητα να συνεχίσει να αναβοσβήνει, μετά περιστρέψτε δεξιόστροφα για να αυξήσετε τη συχνότητα και αριστερόστροφα για να μειώσετε τη συχνότητα.
2. Απορρίψτε την κλήση κατά τη διαδικασία κλήσης.
3. Ιδιωτικός διακόπτης στην κατάσταση κλήσης.



Πιέστε ελαφρά και γυρίστε δεξιόστροφα για να αυξήσετε την ένταση

Πιέστε ελαφρά και γυρίστε αριστερόστροφα για να μειώσετε την ένταση

Χρήση της λειτουργίας FM:

1. Συνδέστε τον πομπό FM στο φως τσιγάρου ή στη θύρα τροφοδοσίας του οχήματός σας.
2. Συντονίστε το ραδιόφωνό σας σε μια αχρησιμοποίητη συχνότητα FM και, στη συνέχεια, αντιστοιχίστε τον πομπό FM με την ίδια συχνότητα με το ραδιόφωνο.
3. Τοποθετήστε την κάρτα Micro SD που περιέχει αρχεία MP3 στην υποδοχή κάρτας. Θα παίξει και θα μεταδώσει το αρχείο αυτόματα.

Χρήση της λειτουργίας Bluetooth:

1. Εάν χρησιμοποιείτε το Bluetooth για πρώτη φορά, πρέπει να αντιστοιχίσετε το κινητό σας τηλέφωνο με αυτήν τη μονάδα. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού σας τηλεφώνου και, στη συνέχεια, αναζητήστε τη νέα συσκευή. Όταν το κινητό τηλέφωνο εντοπίσει αυτήν τη μονάδα (με το όνομα "FMT-40BT"), πραγματοποιήστε σύζευξη και συνδεθείτε χρησιμοποιώντας τον αρχικό κωδικό πρόσβασης "0000" εάν ζητηθεί.
2. Στη λειτουργία αναπαραγωγής μουσικής, όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση, αυτή η μονάδα θα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία ομιλίας.

Κλήση Bluetooth

1. Πατήστε  για να απαντήσετε στην εισερχόμενη κλήση.
2. Πατήστε  για να τερματίσετε μια κλήση.
3. Πατήστε  δύο φορές για να καλέσετε αυτόματα τον τελευταίο αριθμό που καλέσατε.
4. Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε παρατεταμένα  για εναλλαγή μιας ιδιωτικής τηλεφωνικής συνομιλίας.

5. Όταν πραγματοποιείτε μια κλήση, μπορείτε να καλέσετε τον αριθμό τηλεφώνου μόνο από το κινητό σας τηλέφωνο, αλλά μόλις συνδεθεί η κλήση, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία hands-free για να την απολαύσετε.

Αναπαραγωγή μουσικής

1. Πατήστε  σύντομα για αναπαραγωγή/παύση μουσικής.
2. Πατήστε  σύντομα για Επόμενο κομμάτι. Σύντομο πάτημα  για Προηγούμενο κομμάτι.
3. Πατήστε σύντομα το κουμπί  για να απολαύσετε το εφέ 3D Surround Sound, πατήστε ξανά για να επιστρέψετε στο αρχικό στυλ ήχου.

Λειτουργία φορτιστή:

Συνδέστε τη συσκευή σας χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB/Τύπου C σε μία από τις υποδοχές φόρτισης πομπών.

Θύρα φόρτισης PD: 5V/3A 9V/3A 12V/2,5A ή Θύρα φόρτισης QC: 5V/3A 9V/2A 12V/1,5A.

Σημείωση: εάν 2 συσκευές φορτίζονται ταυτόχρονα χρησιμοποιώντας και τις δύο θύρες, η θύρα φόρτισης PD/QC3.0 δεν θα λειτουργεί πλέον ως γρήγορη φόρτιση, αλλά ως κανονική.

Siri/Βοηθός Google:

Πατήστε  παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε το "Siri/Google assistant" και να αρχίσετε να μιλάτε με τον εικονικό σας βοηθό.



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακά απόβλητα. Μην πετάτε σκουπίδια στο τέλος της ζωής του, αλλά μεταφέρετέ το σε κέντρο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και θα είστε σε θέση να αποτρέψετε τυχόν αρνητικές συνέπειες που θα είχε στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για να βρείτε το πλησιέστερο κέντρο συλλογής:

- Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές.
- Πρόσβαση στον ιστότοπο: www.soundstar.gr;
- Ζητήστε πρόσθετες πληροφορίες από το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

DISTRIBUTOR:

SOUNDSTAR, Α' Παρ. Ανθοκήπων 14, 56429, Νέα Ευκαρπία, Θεσσαλονίκη, 0030 2310 689333-7
www.soundstar.gr

AKAI

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

АВТОМОБИЛЕН МОДУЛАТОР 3D СТЕРЕО

FMT-40BT



Въведение

Благодарим ви, че избрахте нашия Bluetooth FM модулатор за кола. Това устройство предава музика и повиквания директно от вашето Bluetooth устройство към FM стерео уредбата на автомобила. Вграденият микрофон ви осигурява невероятно хендсфри изживяване, а слотът за microSD карта ви позволява да се наслаждавате на любимата си MP3 музика на автомобилната стерео уредба. Двата порта за зареждане поддържат зареждане с максимална изходна мощност от 30 W. Моля, прочетете внимателно ръководството за потребителя, преди да използвате устройството. Изживяването ви при шофиране е по-вълнуващо и по-безопасно, докато използвате този продукт.

Съдържание на опаковката:

- Bluetooth FM модулатор
- Ръководство за потребителя
- Гаранционна карта

Спецификации:

- Версия на Bluetooth =: 5.3
- Bluetooth протокол: AVRCP, HFP, A2DP
- Мощност на предаване на канала Bluetooth: 4dbm
- Честотен диапазон: 87.5-108.0MHZ
- Стабилност на честотата: $\pm 10\text{ppm}$
- Вход за продукта: 12-24V
- Музикален формат: MP3\WMA\WAV
- Micro SD карта (максимален капацитет): 32GB
- Изход на зарядното устройство: QC 18W+PD30W (макс. 30W)
- Материал: ABS

Характеристики:

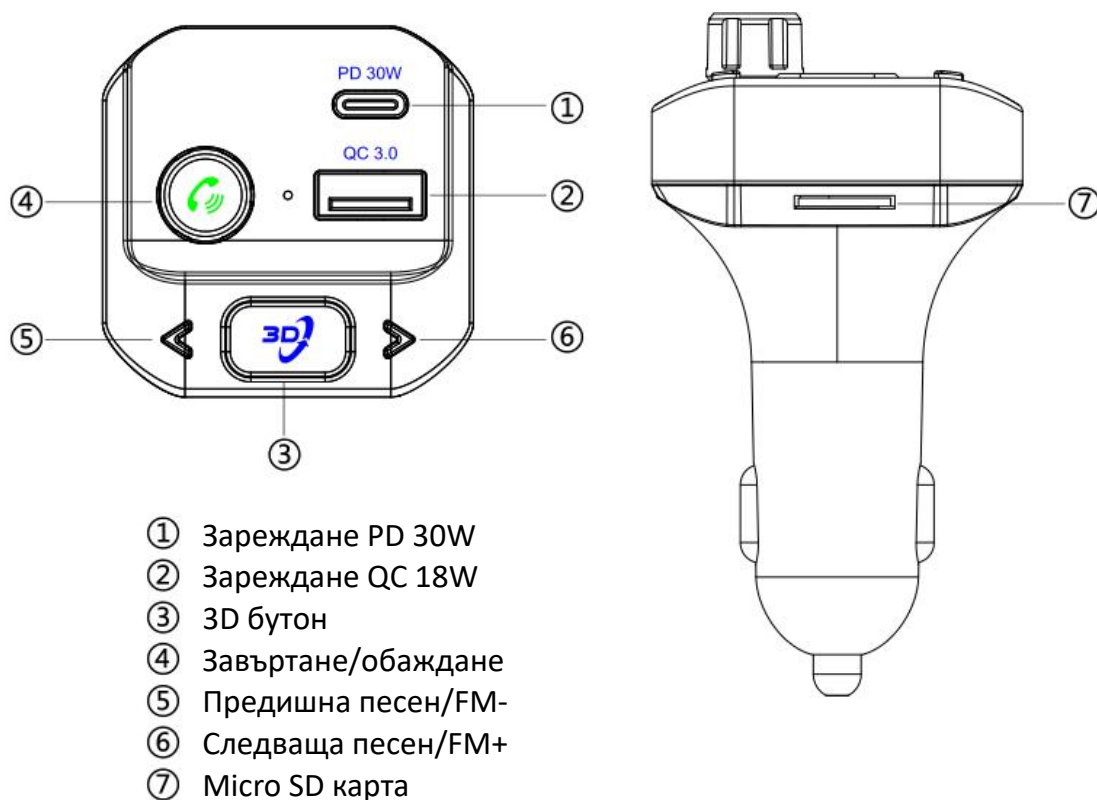
- Усъвършенствана технология **Bluetooth 5.3**
- Предава телефонни повиквания и поточно аудио към FM стереосистемата на автомобила чрез Bluetooth;
- Автоматично превключване в режим свободни ръце от режим за стрийминг на музика при получаване на телефонни обаждания;
- **3D съраунд** звуков ефект;
- Два USB порта за зареждане: **QC3.0+PD 30W** (макс. 30W);
- Бързо активиране на **Siri/Google Assistant**;
- **Открива напрежението на** акумулатора, докато автомобилът е включен;
- Поддържа **micro SD карта** (макс. 32 GB)

Предпазни мерки:

Моля, прочетете внимателно всички предпазни мерки, преди да използвате този продукт. Неправилната употреба може да доведе до повреда на продукта или на свързаните към него продукти. За да осигурите правилното функциониране на този продукт, моля, никога не го използвайте при следните условия:

1. Мокри условия или под вода.
2. При високи температури или в близост до уреди, излъчващи топлина.
3. Под пряка и силна слънчева светлина,
4. При дефектен адаптер.
5. Никога не разглобявайте продукта сами, в противен случай гаранционната карта ще бъде анулирана.

Инструкции за употреба





Кратко натискане:

1. Приемате обаждането.
2. Ако провеждате повикване, прекратявате разговора.
3. Когато възпроизвеждате музика, спирате на пауза или възпроизвеждате музиката.

Натиснете два пъти: Повторно набиране на последния набран номер.

Продължително натискане:

1. Натиснете и задръжте, докато честотата продължи да мига, след което завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да увеличите честотата, и обратно на часовниковата стрелка, за да я намалите.
2. Отхвърляне на обаждане.
3. Превключване към частен разговор по време на повикване.



Звук +



Звук -

Завъртете по посока на часовниковата стрелка и задръжте, за да увеличите силата на звука.

Завъртете обратно на часовниковата стрелка и задръжте, за да намалите силата на звука.

Използване на функцията FM предавател:

1. Свържете FM модулатора към жака за запалка или към захранващия порт на автомобила.
2. Настройте радиото на неизползвана FM честота, след което настройте FM модулатора на същата честота като радиото.

3. Поставете Micro SD картата, съдържаща MP3 файлове, в слота за картата. Тя ще възпроизведе и излъчи файловете автоматично.

Използване на Bluetooth:

1. Ако използвате Bluetooth за първи път, трябва да сдвоите мобилния си телефон с това устройство. Включете функцията Bluetooth на мобилния си телефон, след което потърсете ново устройство. Когато мобилният ви телефон открие това устройство (с име "FMT-40BT"), изберете го за сдвояване и се свържете, като използвате паролата "0000", ако е необходимо.
2. В режим на възпроизвеждане на музика, когато получите повикване, устройството автоматично ще премине в режим на телефонно повикване.

Обаждаване чрез Bluetooth

1. Натиснете  , за да приемете повикване.
2. Натиснете  , за да прекратите повикване.
3. Натиснете два пъти  , за да наберете последния набран номер.
4. По време на повикване натиснете продължително  , за да преминете към частен телефонен разговор.
5. Когато осъществявате повикване, можете да наберете телефонния номер само с мобилния си телефон, но след като повикването е свързано, можете да използвате функцията за свободни ръце, за да говорите.

Слушане на музика

1. Натиснете кратко  , за да възпроизведете/паузирате музика;
2. Натиснете кратко  за следващата песен; натиснете кратко  за предишната песен;
3. Натиснете за кратко бутона  , за да се насладите на **3D Surround** звуковия ефект, натиснете отново, за да се върнете към оригиналния стил на звука.

Функция на зарядното устройство:

Свържете устройството си с кабел USB/Type C към един от слотовете за зареждане на модулатора.

PD порт за зареждане: 5V/3A 9V/3A 12V/2,5A или QC порт за зареждане: 5V/3A 9V/2A 12V/1,5A.

Забележка: Ако 2 устройства се зареждат едновременно чрез двата порта, портът за зареждане PD/QC3.0 вече няма да действа като бързо зареждане, а като нормално зареждане.

Функцията за асистенция Siri/Google:

Натиснете продължително  , за да активирате "Siri/Google assistant" и да започнете да говорите с виртуалния си асистент.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукта или върху опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. В края на експлоатационния му период не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци, а го занесете в пункт за събиране на отпадъци за рециклиране. Това ще спомогне за опазването на околната среда и ще предотврати всякакви отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

За да намерите най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Се свържете с местните власти
- Посетете уебсайта <http://www.damtn.government.bg>
- Поискайте допълнителна информация от магазина, в който сте закупили продукта.

ВНОСИТЕЛ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania

Пощенски код: 110121

AKAI

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MODULATOR SAMOCHODOWY 3D STEREO

FMT-40BT



Wprowadzenie

Dziękujemy za wybranie naszego modulatora samochodowego Bluetooth FM. To urządzenie przesyła muzykę i połączenia bezpośrednio z urządzenia Bluetooth do samochodowego radia FM. Wbudowany mikrofon zapewnia niesamowite wrażenia w trybie głośnomówiącym, a gniazdo kart microSD pozwala cieszyć się ulubioną muzyką MP3 w samochodowym zestawie stereo. Podwójne porty ładowania obsługują ładowanie z maksymalną mocą wyjściową 30 W. Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Dzięki temu produktowi jazda samochodem będzie bardziej ekscytująca i bezpieczniejsza.

Zawartość opakowania:

- Modulator FM Bluetooth
- Podręcznik użytkownika
- Karta gwarancyjna

Specyfikacje:

- Wersja Bluetooth =: 5.3
- Protokół Bluetooth: AVRCP, HFP, A2DP
- Moc nadawania kanału Bluetooth: 4 dBm
- Zakres częstotliwości: 87,5-108,0 MHz
- Stabilność częstotliwości: ± 10 ppm
- Wejście produktu: 12-24 V
- Format muzyczny: MP3\WMA\WAV
- Karta Micro SD (maks. pojemność): 32 GB
- Wyjście ładowarki: QC 18W+PD30W (maks. 30W)
- Materiał: ABS

Cechy:

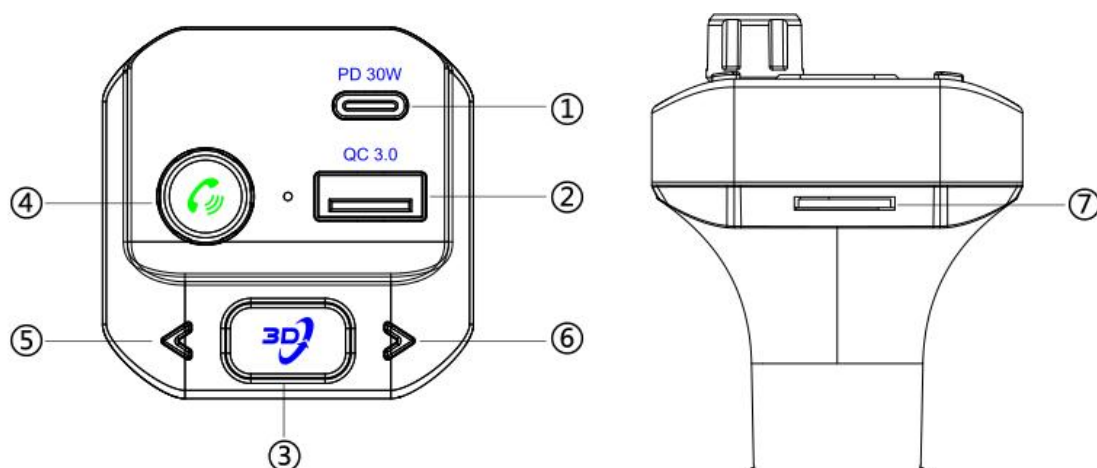
- Zaawansowana technologia **Bluetooth 5.3**
- Przesyła połączenia telefoniczne i strumieniowe audio do samochodowego systemu stereo FM przez Bluetooth;
- Automatyczne przełączanie na tryb głośnomówiący z trybu strumieniowego odtwarzania muzyki podczas odbierania połączeń telefonicznych;
- Efekt dźwięku **przestrzennego 3D**;
- Dwa porty ładowania USB: **QC3.0+PD 30W** (maks. 30W);
- Szybka aktywacja **Siri/Asystenta Google**;
- **Wykrywa napięcie** akumulatora urządzenia po jego włączeniu;
- Obsługa **kart micro SD** (maks. 32 GB)

Środki ostrożności:

Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać wszystkie środki ostrożności. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu lub dołączonych do niego produktów. Aby zapewnić prawidłowe działanie tego produktu, nigdy nie należy używać go w następujących warunkach:

1. wilgotnych miejscach lub pod wodą.
2. W gorących miejscach lub w pobliżu urządzeń emitujących ciepło.
3. W bezpośrednim świetle słonecznym,
4. Jeśli adapter jest uszkodzony.
5. Nigdy nie demontuj produktu samodzielnie, w przeciwnym razie klauzula gwarancyjna zostanie unieważniona.

Instrukcje użytkowania



- ① Ładowanie PD 30W
 - ② Ładowanie QC 18W
 - ③ Przycisk 3D
 - ④ Pokrętło/ połączenie
 - ⑤ telefoniczne
 - ⑥ Poprzedni utwór/FM-
 - ⑦ Następny utwór/FM+
- Karta Micro SD



Krótkie naciśnięcie:

1. Odbierz połączenie.
2. Rozłącz się, jeśli prowadzisz rozmowę.
3. Podczas odtwarzania muzyki wstrzymaj lub odtwórz muzykę.

Naciśnij dwukrotnie: ponowne wybieranie ostatnio wybranego numeru.

Długie naciśnięcie:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aż częstotliwość zacznie migać, a następnie obróć w prawo, aby zwiększyć częstotliwość, lub w lewo, aby ją zmniejszyć.
2. Odrzucić połączenie.
3. Przełączanie na rozmowę prywatną podczas połączenia.



Głośność +



Głośność -

Obróć w prawo i przytrzymaj, aby zwiększyć głośność.

Obróć w lewo i przytrzymaj, aby zmniejszyć głośność.

Korzystanie z funkcji nadajnika FM:

1. Podłącz modulator FM do gniazda zapalniczki lub gniazda zasilania w pojeździe.
- 2) Ustaw radio na nieużywaną częstotliwość FM, a następnie ustaw modulator FM na tę samą częstotliwość co radio.
3. Włóż kartę Micro SD zawierającą pliki MP3 do gniazda karty. Pliki będą odtwarzane i przesyłane strumieniowo automatycznie.

Korzystanie z Bluetooth:

1. Jeśli korzystasz z funkcji Bluetooth po raz pierwszy, musisz sparować swój telefon komórkowy z tym urządzeniem. Włącz funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym, a następnie wyszukaj nowe urządzenie. Gdy telefon komórkowy wykryje to urządzenie (o

nazwie "FMT-40BT"), wybierz je do sparowania i połącz, używając hasła "0000", jeśli to konieczne.

2. W trybie odtwarzania muzyki, po odebraniu połączenia, urządzenie automatycznie przełączy się w tryb rozmowy telefonicznej.

Połączenia Bluetooth

1. Naciśnij , aby odebrać połączenie.
2. Naciśnij , aby zakończyć połączenie.
3. Naciśnij dwukrotnie , aby wybrać ostatnio wybierany numer.
4. Podczas połączenia naciśnij i przytrzymaj , aby przejść do prywatnej rozmowy telefonicznej.
5. Podczas nawiązywania połączenia można wybrać numer telefonu tylko za pomocą telefonu komórkowego, ale po nawiązaniu połączenia można korzystać z funkcji głośnomówiącej, aby rozmawiać.

Słuchanie muzyki

1. Krótkie naciśnięcie przycisku  umożliwia odtwarzanie/pauzowanie muzyki;
2. Krótkie naciśnięcie przycisku  powoduje przejście do następnego utworu; krótkie naciśnięcie przycisku  powoduje przejście do poprzedniego utworu;
3. Krótko naciśnij przycisk , aby cieszyć się efektem dźwięku **3D Surround**, naciśnij ponownie, aby powrócić do oryginalnego stylu dźwięku.

Funkcja ładowarki:

Podłącz urządzenie za pomocą kabla USB/Typu C do jednego z gniazd ładowania modulatora.

Port ładowania PD: 5V/3A 9V/3A 12V/2.5A lub port ładowania QC: 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A.

Uwaga: Jeśli 2 urządzenia są ładowane w tym samym czasie przy użyciu obu portów, port ładowania PD/QC3.0 nie będzie już działał jako szybkie ładowanie, ale jako normalne ładowanie.

Funkcja Siri/Google: assist

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby aktywować funkcję "Siri/Google assistant" i rozpocząć rozmowę z wirtualnym asystentem.

UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



A en symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Nie wyrzucaj go wraz z odpadami domowymi na koniec jego życia, lecz oddaj do punktu zbiórki w celu recyklingu.

W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym skutkom, jakie miałyby to dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby znaleźć najbliższe centrum skupu:

- Skontaktuj się z władzami lokalnymi
- Wejdź na stronę www.mos.gov.pl
- Poproś o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

IMPORTER: Spółka INTERVISION TRADING-RO Spółka z o.o.

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, budynek A, p. 5,
pokój 504-505, miasto Pitesti, woj. Arges, Rumunia

Kod pocztowy 110121

AKAI

NÁVOD K POUŽITÍ

MODULÁTOR DO AUTA 3D STEREO

FMT-40BT



Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali náš modulátor Bluetooth FM do auta. Toto zařízení přenáší hudbu a hovory přímo z vašeho zařízení Bluetooth do autorádia FM. Vestavěný mikrofon vám poskytne úžasný zážitek z handsfree a slot pro kartu microSD vám umožní poslouchat oblíbenou hudbu ve formátu MP3 na autorádiu. Dva nabíjecí porty podporují nabíjení s výstupním výkonem MAX 30 W. Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku. Při používání tohoto výrobku bude vaše jízda vzrušující a bezpečnější.

Obsah balení:

- Modulátor Bluetooth FM
- Návod k použití
- Záruční list

Technické údaje:

- Verze Bluetooth =: 5.3
- Protokol Bluetooth: AVRCP, HFP, A2DP
- Vysílací výkon kanálu Bluetooth: 4dbm
- Frekvenční rozsah: 87,5-108,0 MHz
- Stabilita frekvence: ± 10 ppm
- Příkon výrobku: 12-24 V
- Hudební formát: MP3\WMA\WAV
- Karta Micro SD (maximální kapacita): 32 GB
- Výstup nabíječky: QC 18W+PD30W (max. 30W)
- Materiál: ABS

Vlastnosti:

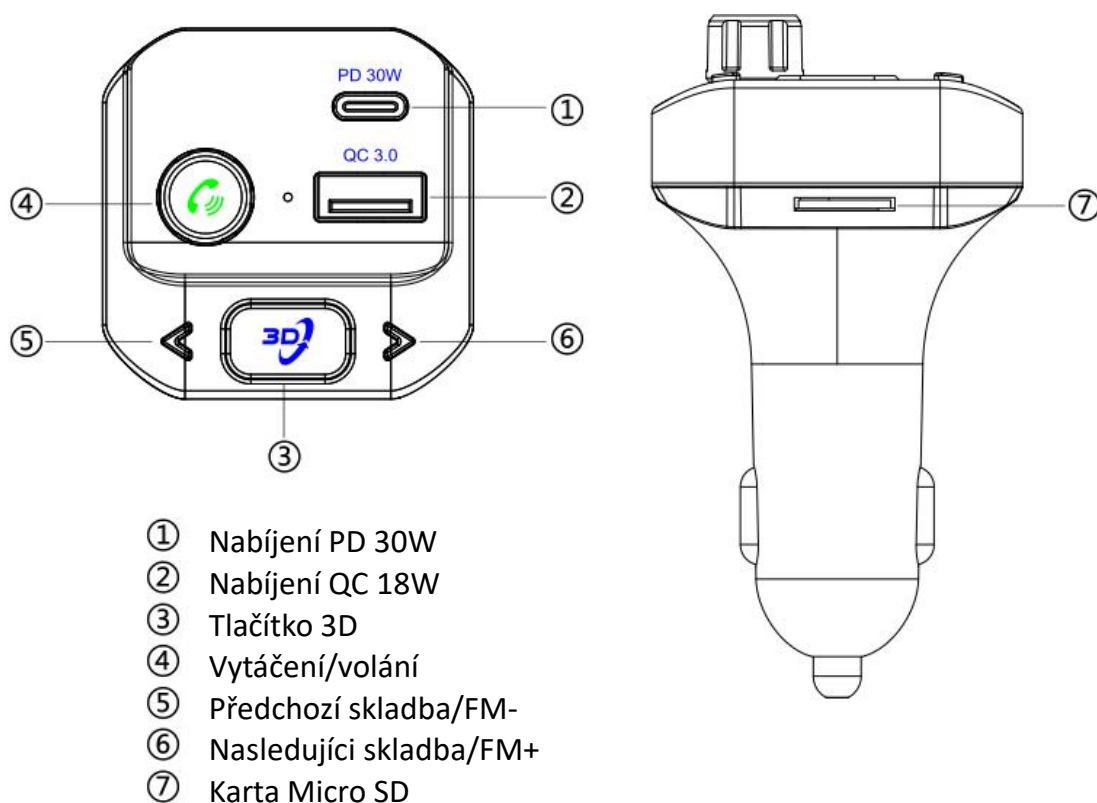
- Pokročilá technologie **Bluetooth 5.3**
- Přenáší telefonní hovory a streamování zvuku do FM stereofonního systému vozidla prostřednictvím Bluetooth;
- Automatické přepnutí do režimu handsfree z režimu streamování hudby při příjmu telefonních hovorů;
- **3D prostorový** zvukový efekt;
- Dva nabíjecí porty USB: **QC3.0+PD 30W** (max. 30W);
- Rychlá aktivace **Siri/Google Assistant**;
- **Zjišťuje napětí** baterie stroje při jeho zapnutí;
- Podporuje **kartu micro SD** (max. 32 GB)

Preventivní opatření:

Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte všechna bezpečnostní opatření. Nesprávné použití může vést k poškození výrobku nebo připojených výrobků. Pro zajištění správné funkce tohoto výrobku jej nikdy nepoužívejte za následujících podmínek:

1. Mokré nebo vlhké podmínky.
2. Horké prostředí nebo blízkost spotřebičů vyzařujících teplo.
3. Podmínky s přímým a silným sluncem,
4. Podmínky s vadným adaptérem.
5. Nikdy výrobek sami nerozebírejte, jinak zaniká platnost záruky.

Návod k použití



Prátce stiskněte:



1. Pro přijetí hovoru.
2. Pokud probíhá hovor, stiskněte pro jeho vypnutí.
3. Při přehrávání hudby pozastavte nebo přehrajte hudbu.

Dvakrát stiskněte: Znovu vytočí poslední volané číslo.

Dlouhý stisk:

1. Stiskněte a podržte tlačítko, dokud frekvence nebude blikat, pak otáčejte ve směru hodinových ručiček pro zvýšení frekvence, proti směru hodinových ručiček pro její snížení.
2. Odmítnout hovor.
3. Přepnutí na soukromý hovor během hovoru.



Hlasitost +



Hlasitost -

Otočením ve směru hodinových ručiček a podržením zvýšíte hlasitost.

Otočením proti směru hodinových ručiček a podržením snížíte hlasitost.

Použití funkce vysílače FM:

1. Připojte FM modulátor k portu zapalovače cigaret nebo k napájecímu portu vozidla.
2. Nastavte rádio na nepoužívanou frekvenci FM a poté nastavte modulátor FM na stejnou frekvenci jako rádio.
3. Vložte kartu Micro SD se soubory MP3 do slotu karty. Soubory se začnou automaticky přehrávat a streamovat.

Používání Bluetooth:

1. Pokud používáte Bluetooth poprvé, musíte s tímto zařízením spárovat mobilní telefon. Zapněte funkci Bluetooth mobilního telefonu a poté vyhledejte nové zařízení. Jakmile mobilní telefon detekuje toto zařízení (s názvem "FMT-40BT"), vyberte jej pro spárování a v případě potřeby se připojte pomocí hesla "0000".
2. V režimu přehrávání hudby se při příchozím hovoru toto zařízení automaticky přepne do režimu telefonního hovoru.

Volání přes Bluetooth

1. Chcete-li přijmout hovor, stiskněte tlačítko .
2. Hovor ukončíte stisknutím tlačítka .
3. Dvakrát stiskněte  pro vytočení posledního volaného čísla.
4. Během hovoru dlouhým stisknutím  přepnete na soukromou telefonní konverzaci.
5. Při volání můžete vytočit telefonní číslo pouze pomocí mobilního telefonu, ale jakmile je hovor spojen, můžete k hovoru použít funkci handsfree.

Poslech hudby

4. Krátkým stisknutím  přehrajete/pozastavíte hudbu;
5. Krátkým stisknutím  spustíte další skladbu; krátkým stisknutím  spustíte předchozí skladbu;
6. Krátkým stisknutím tlačítka  si vychutnáte **prostorový** zvukový efekt **3D Surround**, dalším stisknutím se vrátíte k původnímu stylu zvuku.

Funkce nabíječky:

Připojte zařízení kabelem USB/Type C k jednomu z nabíjecích slotů modulátoru.

Nabíjecí port PD: 5V/3A 9V/3A 12V/2,5A nebo nabíjecí port QC: 5V/3A 9V/2A 12V/1,5A.

Poznámka: Pokud se pomocí obou portů nabíjejí 2 zařízení současně, nabíjecí port PD/QC3.0 již nebude fungovat jako rychlé nabíjení, ale jako normální nabíjení.

Funkce Siri/Google: assist

Dlouhým stisknutím stránky  aktivujete funkci "Siri/Google assistant" a začnete mluvit s virtuálním asistentem.

LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že by se s výrobkem nemělo nakládat jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do komunálního odpadu, ale odneste je do sběrného střediska k recyklaci.

 Pomůžete tak chránit životní prostředí a budete moci předejít případným negativním důsledkům, které by to mělo na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:

- kontaktujte místní úřady
- Přístup na webové stránky: <http://www.asekol.cz/asekol/>
- Vyžádejte si další informace od obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

DOVOZCE: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodí 5,
kancelář 504-505, město Pitesti, okres Arges, Rumunsko
PSČ: 110121

AKAI

NÁVOD NA POUŽITIE

MODULÁTOR DO AUTA 3D STEREO

FMT-40BT



Úvod

Ďakujeme, že ste si vybrali náš modulátor FM Bluetooth do auta. Toto zariadenie prenáša hudbu a hovory priamo z vášho zariadenia Bluetooth do autorádia FM. Vstavaný mikrofón vám poskytne úžasný zážitok z handsfree a slot na kartu microSD vám umožní vychutnať si obľúbenú hudbu MP3 na autorádiu. Duálne nabíjacie porty podporujú nabíjanie s výstupným výkonom MAX 30 W. Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte používateľskú príručku. Váš zážitok z jazdy je pri používaní tohto výrobku vzrušujúcejší a bezpečnejší.

Obsah balenia:

- Modulátor FM Bluetooth
- Návod na použitie
- Záručný list

Technické údaje:

- Verzia Bluetooth =: 5.3
- Protokol Bluetooth: AVRCP, HFP, A2DP
- Vysielací výkon kanála Bluetooth: 4dbm
- Frekvenčný rozsah: 87,5-108,0 MHz
- Stabilita frekvencie: ± 10 ppm
- Vstup produktu: 12-24 V
- Hudobný formát: MP3\WMA\WAV
- Karta Micro SD (maximálna kapacita): 32 GB
- Výstup nabíjačky: QC 18W+PD30W (max. 30W)
- Materiál: ABS

Vlastnosti:

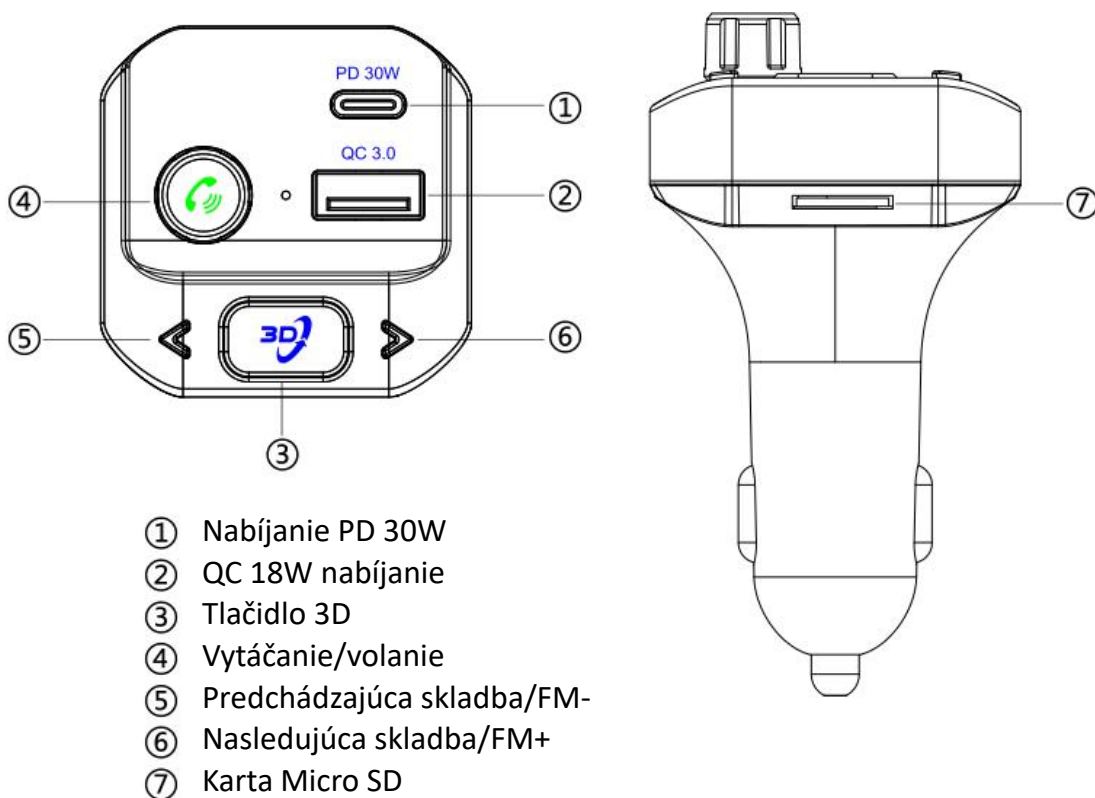
- Pokročilá technológia **Bluetooth 5.3**
- Prenáša telefónne hovory a streamovanie zvuku do FM stereo systému vozidla cez Bluetooth;
- Automatické prepnutie do režimu handsfree z režimu streamovania hudby pri prijímaní telefónnych hovorov;
- **3D priestorový** zvukový efekt;
- Dva nabíjacie porty USB: **QC3.0+PD 30 W** (max. 30 W);
- Rýchla aktivácia **Siri/Google Assistant**;
- **Zisťuje napätie** batérie stroja pri jeho zapnutí;
- Podporuje **kartu micro SD** (max. 32 GB)

Bezpečnostné opatrenia:

Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte všetky bezpečnostné opatrenia. Nesprávne používanie môže mať za následok poškodenie výrobku alebo pripojených výrobkov. Na zabezpečenie správnej prevádzky tohto výrobku ho nikdy nepoužívajte za nasledujúcich podmienok:

1. Vlhké alebo mokré podmienky.
2. Horúce podmienky alebo v blízkosti spotrebičov vyžarujúcich teplo.
3. Podmienky s priamym a silným slnkom,
4. Podmienky s chybným adaptérom.
5. Nikdy výrobok sami nerozoberajte, inak zanikne nárok na záruku.

Návod na použitie



Krátko stlačte:



1. Pre prijatie hovoru.
2. Ak prebieha hovor, stlačte pre jeho vypnutie.
3. Pri prehrávaní hudby pozastavte alebo prehrávajte hudbu.

Stlačte dvakrát: Opätovné vytočenie posledného volaného čísla.

Dlhé stlačenie:

1. Stlačte a podržte tlačidlo, kým frekvencia neprestane blikať, potom otáčajte v smere hodinových ručičiek, aby ste zvýšili frekvenciu, a proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ju znížili.
2. Odmietnite hovor.
3. Prepnutie na súkromný hovor počas hovoru.



Hlasitosť +



Hlasitosť -

Otočením v smere hodinových ručičiek a podržaním zvýšte hlasitosť.

Otočením proti smeru hodinových ručičiek a podržaním znížite hlasitosť.

Používanie funkcie FM vysielачa:

1. Pripojte FM modulátor k portu zapalovača cigariet alebo k napájaciemu portu vozidla.
2. Nastavte rádio na nepoužívanú frekvenciu FM a potom nastavte modulátor FM na rovnakú frekvenciu ako rádio.
3. Vložte kartu Micro SD so súbormi MP3 do zásuvky na kartu. Súborny sa začnú automaticky prehrávať a streamovať.

Používanie Bluetooth:

1. Ak používate Bluetooth prvýkrát, musíte spárovať svoj mobilný telefón s týmto zariadením. Zapnite funkciu Bluetooth mobilného telefónu a potom vyhľadajte nové zariadenie. Keď mobilný telefón rozpozná toto zariadenie (s názvom "FMT-40BT"), vyberte ho na spárovanie a v prípade potreby sa pripojte pomocou hesla "0000".
2. V režime prehrávania hudby sa pri prijatí hovoru toto zariadenie automaticky prepne do režimu telefonického hovoru.

Volanie cez Bluetooth

1. Ak chcete prijať hovor, stlačte tlačidlo .
2. Stlačením tlačidla  ukončíte hovor.
3. Stlačením tlačidla  dvakrát vytočíte posledné volané číslo.
4. Počas hovoru dlhým stlačením  prepnete na súkromnú telefonickú konverzáciu.
5. Pri uskutočňovaní hovoru môžete vytáčať telefónne číslo len pomocou mobilného telefónu, ale po spojení hovoru môžete na hovor používať funkciu handsfree.

Počúvanie hudby

1. Krátkym stlačením tlačidla  prehrávate/pozastavujete hudbu;
2. Krátkym stlačením  sa zobrazí ďalšia skladba; krátkym stlačením  sa zobrazí predchádzajúca skladba;
3. Krátkym stlačením tlačidla  si vychutnáte **3D Surround** zvukový efekt, opakovaným stlačením sa vrátite k pôvodnému štýlu zvuku.

Funkcia nabíjačky:

Pripojte zariadenie pomocou kábla USB/Type C k jednému z nabíjacích slotov modulátora.

Nabíjací port PD: 5V/3A 9V/3A 12V/2,5A alebo nabíjací port QC: 5V/3A 9V/2A 12V/1,5A.

Poznámka: Ak sa nabíjajú 2 zariadenia súčasne pomocou oboch portov, nabíjací port PD/QC3.0 už nebude fungovať ako rýchle nabíjanie, ale ako normálne nabíjanie.

Funkcia Siri/Google: asistent

Dlhým stlačením stránky  aktivujete funkciu "Siri/Google assistant" a začnete hovoriť s virtuálnym asistentom.

LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Po skončení životnosti nevyhadzujte zariadenie do komunálneho odpadu, ale odneste ho do zberného strediska na

recykláciu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie a budete môcť predísť akýmkoľvek negatívnym dôsledkom, ktoré by to malo na životné prostredie a ľudské zdravie.

Ak chcete nájsť najbližšie zberné stredisko:

- kontaktujte miestne úrady
- Prístup na webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>
- Vyžiadajte si ďalšie informácie z obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.

DOVOZCA: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52,budova A, poschodie 5,
kancelária 504-505, mesto Pitesti, okres Arges, Rumunsko
PSČ: 110121